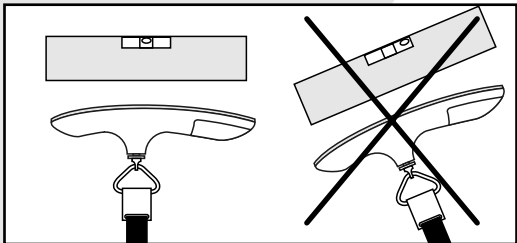


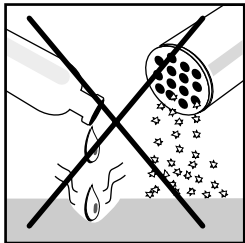
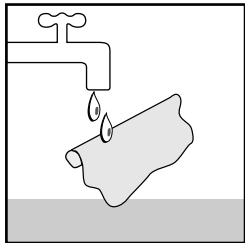
SOEHNLE



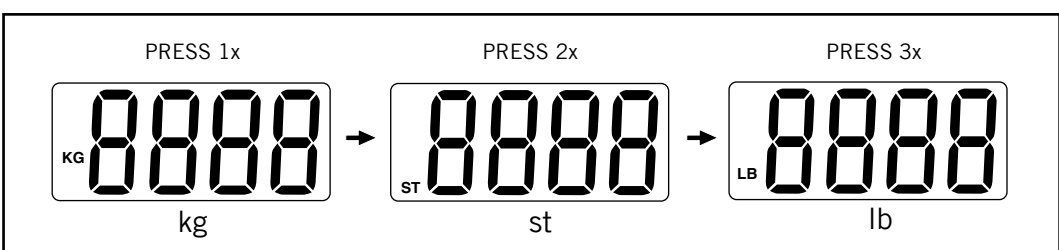
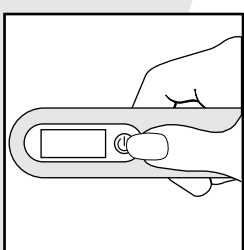
Deutsch Inbetriebnahme
English Operation
Français Mise en service
Italiano Messa in funzione
Nederlands Ingebruikname
Español Funcionamiento
Português Colocação em serviço
Svenska Innan du börjar väga
Dansk Brugtagning
Suomi Käyttöönotto
Magyar Üzembehelyezés
Polski Uruchomienie
Cesky Zavedení do provozu
Românește Punerea în funcțiune
Български Въвеждане в експлоатация
Slovensky Uvedenie do prevádzky
Русский Ввод в эксплуатацию
Türkçe Çalıştırılması
Ελληνικά Άρτιοποίηση
Slovensko Vklap
Hrvatski Puštanje u rad
Eesti Kasutusselevõtt
Latviski Lietošanas uzsākšana
Lietuviškai Eksploatacijos pradžia
اللغة العربية التشغيل



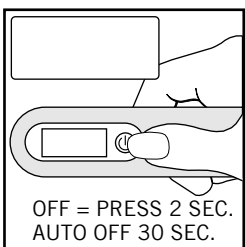
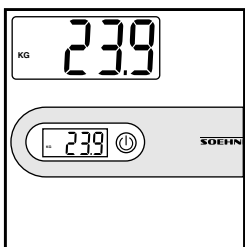
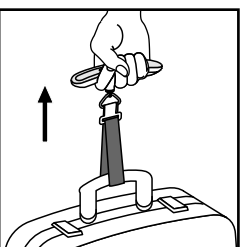
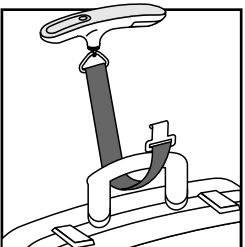
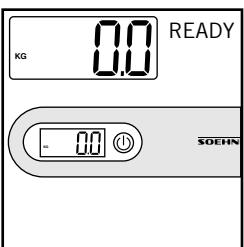
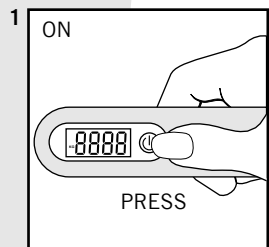
Deutsch Reinigung und Pflege
English Cleaning and Maintenance
Français Nettoyage et entretien
Italiano Pulizia e manutenzione
Nederlands Reiniging en verzorging
Español Limpieza y Mantenimiento
Português Limpeza e conservação
Svenska Rengöring och underhåll
Dansk Rengøring og vedligeholdelse
Suomi Puhdistus ja huolto
Magyar Tisztítás és karbantartás
Polski Czyszczenie i konserwacja
Cesky Čištění a údržba
Românește Curățare și mentenanță
Български Почистване и поддръжка
Slovensky Čistenie a ošetrovanie
Русский Чистка и уход
Türkçe Temizliği ve bakımı
Ελληνικά Καθαρισμός και Συντήρηση
Slovensko Čiščenje in nega
Hrvatski Čišćenje i održavanje
Latviski Puhastamine ja hoolidus
Lietuviškai Tvirtina un apkope
اللغة العربية تنظيف وصيانة



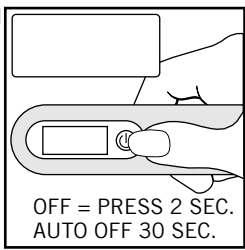
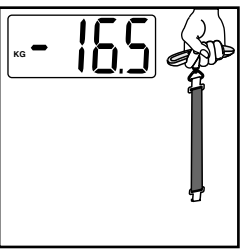
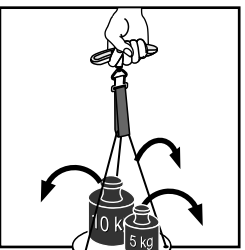
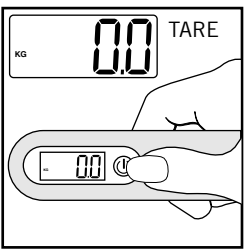
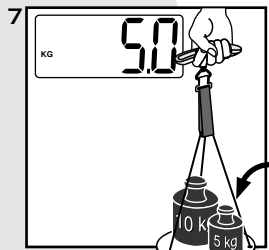
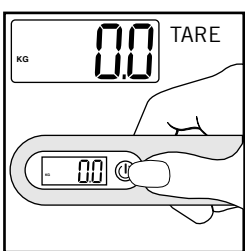
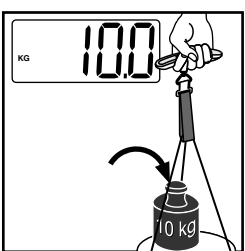
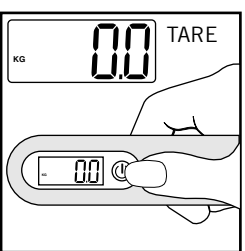
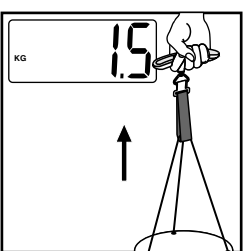
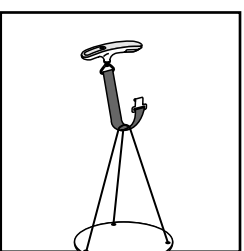
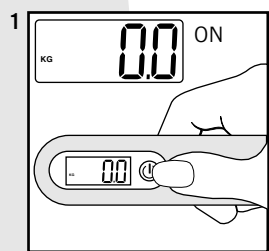
Deutsch kg/st/lb umstellen
English Convert kg/st/lb
Français Passage de kg/st/lb
Italiano Conversione kg/st/lb
Nederlands kg/st/lb omstellen
Español Cambiar kg/st/lb
Português Converter kg/st/lb
Svenska kg/st/lb omställning
Dansk kg/st/lb omstilling
Suomi kg/st/lb mittayksikön vaihto
Magyar Végrehajtjuk a kg/st/lb átállítást
Polski Przelazycy kg/st/lb
Cesky Přepnout kg/st/lb
Românește Convertire kg/st/lb
Български Превключаване kg/g-lb/oz
Slovensky Prepnutie kg/st/lb
Русский Переключенние kg/g-lb/oz
Türkçe kg/st/lb seçimi
Ελληνικά Αλλαγή από kg/g σε lb/oz
Slovensko Preklap na kg/st/lb
Hrvatski Prebaciti na kg/st/lb
Eesti Häälestamine kg/st/lb
Latviski Pārregulēšana uz kg/st/lb
Lietuviškai kg/st/lb keitimas
اللغة العربية تحويل كغم / رطل



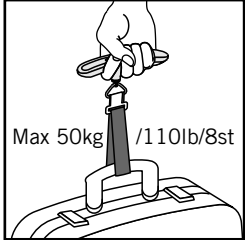
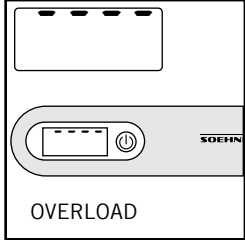
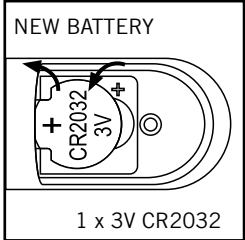
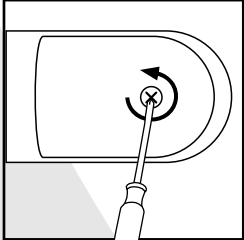
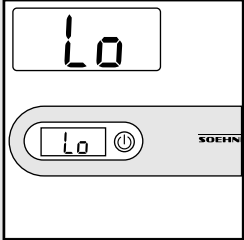
Deutsch Wiegen
English Weighing
Français Pesée
Italiano Pesatura
Nederlands Wegen
Español Pesar
Português Pesar
Svenska Vägning
Dansk Vejning
Suomi Punnitus
Magyar Mérés
Polski Ważenie
Cesky Vážení
Românește A cântărire
Български Вмезване за тегло
Slovensky Váženie
Русский Ввешивание
Türkçe Tartma
Ελληνικά Ζύγισμα
Slovensko Tehtanje
Hrvatski Vaganje
Eesti Kaalumine
Latviski Sveršana
Lietuviškai Sverimas
اللغة العربية وزن



Deutsch Zuwiegen
English Adding
Français Fonction tare
Italiano Valutare
Nederlands Tarreren
Español Tara
Português Pesar com tara
Svenska Tarrering
Dansk Tillegsvæjning
Suomi Taara
Magyar Göngyölgészűly
Polski Doważanie
Cesky Dovažování
Românește Taxa
Български Тапарта
Slovensky Privážif
Русский Тапа
Türkçe İlaveli tartma
Ελληνικά Ζύγιση χωρίς υλικών
Slovensko Tehtanje z dodajanjem teže
Hrvatski Dodavanje na vazi
Eesti Tareerimine
Latviski Pārsvērt
Lietuviškai Taravimas
اللغة العربية وزن + زيادة الوزن



Deutsch Meldungen
English Messages
Français Messages
Italiano Messaggi
Nederlands Melding
Español Señal
Português Mensagem
Svenska Meddelande
Dansk Melding
Suomi Virheilmoitus
Magyar Hibajelzés
Polski Informacje
Cesky Hlášení poruchy
Românește Mesaje
Български Съобщения
Slovensky Hlášení porúch
Русский Сообщения
Türkçe Mesajlar
Ελληνικά Μηνύματα
Slovensko Javljjanje napak
Hrvatski Poruke
Eesti Veateated
Latviski Pazinojumi
Lietuviškai Pranešimai
اللغة العربية تسجيل الرسائل



Deutsch Sicherheitshinweise
English Safety information
Français Consignes de securite
Italiano Indicazioni di sicurezza
Nederlands Veiligheidsvoorschriften
Español Indicaciones de seguridad
Português Instruções de segurança
Svenska Sakerhetsinstruktioner
Dansk Instruktioener til sikker
Suomi Turvaohjeet
Magyar Biztonsági információ
Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Cesky Bezpečnostní pokyny
Românește Informații referitoare la siguranță
Български Информация за безопасност
Slovensky Bezpečnostné informácie
Русский Правила безопасности
Türkçe Güvenlik bilgileri
Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
Slovensko Varnostne informacije
Hrvatski Informacije o sigurnosti
Eesti Ohutusalaane teave
Latviski Drošības informācija
Lietuviškai Saugos informacija
اللغة العربية تعليمات السلامة

